メータオ・クリニック支援の会（ＪＡＭ）
会報メール　第 31 号　〔2011 年５月号〕

メータオ・クリニック支援の会（JAM）支援者の皆様

いつもご支援していただき、誠にありがとうございます。
JAM 会報メール第 31 号をお送りします。

JAM は 2008 年 3 月に発足された NGO です。ビルマ／ミャンマーからタイへ貧困や戦火を逃れてきた人々の病院、メータオ・クリニックの活動を支援する目的で設立されました。

支援者の皆様へ JAM の最新の活動を毎月中～下旬ごろ、会報メールにて発信いたします。
今後ともどうぞよろしくお願いいたします。

＜目次＞　　〔ページ〕

総会のお知らせ　〔２〕

国内から　（田畑　彩生）

・ 水かけ祭り　ティンジャン　〔３〕

国際保健医療協力のなかで　（１２）　（小林　潤）　〔５〕

シンシア医師の本　発売中！　〔５〕

編集後記　〔６〕

次号の予定　〔７〕

総会のお知らせ

平成 22 年度総会および活動報告会を下記の要領により開催いたします。

１．日 時

平成 23 年 6 月 12 日（日曜日）　13 時 30 分～17 時

・総　会　13 時 30 分～14 時 30 分
・報告会　14 時 30 分～16 時
・懇親会　16 時～17 時

＊総会へ参加していただけるのは、賛助会員の方のみです。
報告会は、どなたでも参加できます。

２．場 所

JICA 地球ひろば　２階 セミナールーム２０２号室

〒150-0012 東京都渋谷区広尾 4-2-24
東京メトロ日比谷線 広尾駅下車（3 番出口）徒歩 1 分
地図　http://www.jica.go.jp/hiroba/about/map.html

３．内 容

＊総会　事業・会計報告
＊活動報告会

**タイ国境にはミャンマー／ビルマ移民児童ための教育施設が多数校存在し、当会はクリニックと共同で学校保健プロジェクトを行っています。
今回は、当会スタッフの秋山剛より現地の移民児童を対象に行ってきました事業について報告します。**

移民学校のひとつ Hope 学校の生徒たちと
（後列、左から2番目が秋山）

４．定 員

先着 50 名

５．参加費

総会・報告会　：　無料
懇親会　：　１人 500 円

６．申込み方法

参加ご希望の方は、
(1)氏名　(2) 住所　(3) 電話番号　(4) 所属　(5) 懇親会参加ご希望の有無をご記入のうえ、
前日までにメールでご連絡ください。
support@japanmaetao.org　担当：淵上

JAPAN ASSOCIATION FOR MAE TAO CLINIC

尚、総会または報告会のみご参加の方はその旨をご記入ください。

皆様のご参加をお待ちしております。

国内から

水かけ祭り　ティンジャン

【東京＝田畑　彩生】

皆様、いつも暖かいご支援を頂きありがとうございます。会計担当の田畑と申します。

６月11日の総会に向けて大忙しの毎日です。

５月１５日は、毎月の定例会の日でした。

でも、今日は、ちょっとその前に日比谷公園で開催されているビルマ/ミャンマー伝統の水かけ祭りにお邪魔して来ました。

日本でも、ビルマ/ミャンマーと同じ毎年４月に、東京:日比谷公園でお正月を祝う水かけ祭りが開かれています。今年は、震災後の自粛で５月１５日に延期になっていたことを、前日に当会の事務局長より聞きました。

照りつける太陽のもと、

にぎやかな音楽とスパイシーなお料理の香りに誘われ、

水浸しになるのかしら？？（>＿<）と、そわそわしながら、いざ日比谷公園へ！！

しかし

誰も水をかけていません？！

あれあれ？！

ちょっと期待していたのに残念です。

このお正月を祝う「水かけ祭り」、ミャンマー語で「ティンジャン」と呼ばれています。

お祭りの４日間、愛する人や大切な仲間たちと激しく水をかけあうことで、去年の汚れを落とし、互いの健康を祈り、身も心も新たに新年を迎えるという意味がある、とても大切なお祭りなのだそうです。

「お祭りの最終日には魚や鳥、牛などの動物たちを自然へかえす習慣があるのだよ。」とお祭りに参加されている方より伺いました。

（写真：会場の様子）

会計を担当させていただいたこの１年は、メータオ・クリニックに新病棟が出来たこと、また、日本ではグローバルフェスタへの出展参加、緊急基金による援助など、様々な新しい活動が実施された2010年でした。

総会は、まるでティンジャン、水かけ祭りの様です。

昨年度の活動を振り返り、新年度に向けての意気込み新たに皆様へ報告させていただく機会です。そして、会員の皆様方や活動に関心をお寄せ頂けた方々とお話が出来る大切な時間なのだと感じています。

ティンジャンにそして５月定例会に参加し、身も心も会計も、総会に向けての活動内容も明瞭になった私(照笑)

総会で皆様にご報告出来る日に向け、

皆様にお会い出来ます日を願い、

そしてこの１年を思い、

気持ち新たに歩み出します。

国際保健医療協力のなかで　（１２）

【東京＝小林潤】

今年度から大学にて国際保健の専門家養成が主な仕事になった。
私自身は大学の修士課程や博士課程で国際保健というものを学んだことはない。大学院で系統的に学んだわけでなく、現場での知見を論文としてまとめて提出し博士号を取得した。
これらの経験から「机上で学んでなにになるんだ、現場のほうが効率的に直接に学べるではないか」とも強く思う時があったし、今でもおもわず言いたくなる時もある。

しかし、時代がかわったとも強く思っている。
日本での国際保健学というものがだんだん体系的になってきて、日本でも教えられるコースが作られることになったのである。そうなのであれば、少しでもよいものにしなくてはいけないと思うようになった。
それも過去２０年に私が現場で探りながら身につけたものだけではいけない。参考にはなるが、新しい時代、違う場所に合うように作っていかなければならない。

先ほど修士課程の学生さんたちの英語での自己紹介があった。初心者にしてはなかなかなものであった。経験と夢がかたられピュアで感動した、一面もっと現実をとらえて目標設定をして欲しいと思った。
「弱い人、貧しい人を助けたい」それだけでは先にいけない。それは大きなモチベーションになるが、助けることにはつながらない。具体的に導いてあげることを考えて行こうと思う。

一方、自分は、国際保健を超えたいと思っている。「これ以上の健康転換が地球にはいいことなのだろうか。」この問題を真剣に取り組むことが、私にとって今後の課題である。
「弱い人、貧しい人を助けたい」から地球規模課題へ、どのように学生を導くべきなのだろうか。手さぐりを始めている。

シンシア医師の本　発売中！

**『タイ・ビルマ　国境の難民診療所―
女医シンシア・マウンの物語』**
（新泉社、1800 円）

全国の書店、またはアマゾン等で発売中です！！

当会が編集協力した『タイ・ビルマ国境の難民診療所―女医シンシア・マウンの物語』（新泉社、定価 1800 円）が発売中です。

本書は、当会の支援先であるメータオ・クリニックとその創始者シンシア・マウン医師に焦点をあてたものです。
当会は、さまざまな現地情報の提供、スタッフの梶藍子看護師による体験記の収録等で協力しました。

本書の印税は、当会を通してクリニックへ全額寄付されます。

編集後記

（会報担当者）
「おやおや、どうしたのじゃ？　何を考えているのかね？」

（考える人）
「うーーーーーーーーーーむ。ティンジャンのおもしろさがイマイチ伝わらない写真だったよ・・・」

（会報担当者）
「それは、困った。うーーーーーーーーーむ。」

（２人）
「うーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーむ。」

しかしまぁ、結構、むきむきマッチョな体つきなのですね。
そして、初参加のティンジャンは、写真から伝わる何倍も！楽しかったようですよ。
皆様も、ぜひ来年、足を運んでみてはいかがでしょうか。

そして、総会にも、ぜひ、多くの皆様に足を運んでいただけることを願っております。
毎年、「あんまり来てもらえなかったら、どうしよう・・・」とドキドキ。気がかりでなりません。
ご都合がつきましたら、ぜひお越しください。

次号の予定

次号の JAM の会報は、６月中～下旬ごろ発行の予定です。
ホームページは、随時更新していきますので　ぜひ、お時間があるときにご覧ください。

◇◆◇

メータオ・クリニック支援の会　　Japan Association for Mae Tao Clinic（JAM）

日本事務局宛てＥ メール　：　support@japanmaetao.org

ホームページアドレス　　：　www.japanmaetao.org

※掲載されている全ての内容、文章の無断転載を禁止します。

◇◆◇